

OFICINAS

Dirección, Redacción, Administración
y Talleres, calle 2^a Norte, número 133.

Apartado de correo n° 75.

Teléfono 135.

Agentes para anuncios en el extranjero
Paris. A. Lorette, Rue Caumartin, 61.
New York. George B. Fliske, 21 Park Row.
Chicago. J. Walter Thompson, N. Y. Life Bldg.
New Orleans. Roberto Alpizar, P. O.
Box 1016. Agente General para Estados Unidos.

AÑO I

EL MUNDO

Diario independiente

Propietario, Marcial Alpizar

CERVECERIA



Cerveza negra marca Estrella
Best Stout Porter

Pedro Campos S.

Composer y reparador de muebles.
Calle 4^a Norte, frente á la Imprenta Nacional.
En esta casa se tapiza con elegancia.
Se trabaja á domicilio.

Los precios son al alcance de todos los bolsillos.

Café

beneficiado, y especialmente tercerillas, compra
JOAQUÍN LLINÁS

SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos
tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO
436, Avenida Central, O. 7.5.92

Línea de Vapores

de Elders & Fyffes (Shipping) Limited.

A LOS EXPORTADORES DE CAFÉ

No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para el envío de café de Costa Rica, que la Línea de Vapores de EL DERS FYFFES (SHIPPING) LIMITED. Los nuevos, rápidos y cómodos vapores ZENT, PACUARE y NICOYA están ya en servicio, y así como los demás de esta línea, hacen la travesía directa entre Limón (Costa Rica) y Manchester (Inglaterra). Esta es indudablemente la Línea IDEAL para los exportadores de café y en cuanto á comodidad para los viajeros, no tiene rival.

R. J. Schweppes,
Agente

Limón, C. R.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

OF COSTA RICA

AVISO

Desde esta fecha y hasta nueva orden, el flete de Ferrocarril para café de Cartago, Alajuela y estaciones intermedias a Limón será de £ 3.13.3 esterlinas, ó equivalente te á \$ 17.81 oro por mil kilos y la Compañía dejará de hacerse cargo de la Agencia para el embarque de café, desembarque y despacho de importaciones (ya sean cubiertas por conocimiento directo ó de cualesquier otra manera).

R. E. Brounger,
ADMINISTRADOR.

Octubre 16 de 1905.

On and after this date and until further notice the Railway freight on coffee from Cartago, Alajuela and intermediate stations to Limón will be £ 3.13.3 sterling, or \$ 17.81 American gold 1,000 kilos and the Company will cease to undertake the Agency for the shipment of coffee and the landing and dispatching of imported goods (either on through Bill of lading or otherwise).

R. E. Brounger,
GENERAL MANAGER.

October 15 th. 1906.

TARIFA

Suscripción mensual, un colón; trimestral, dos colones; semestral, cinco colones; anual, diez colones. Número suelto, cinco céntimos; atrasado, diez céntimos.

Avisos y comunicados, precio convenional.

Toda correspondencia debe dirigirse al Propietario, sin cuya firma no será válido ningún recibo.

NUMERO 8

'or telégrafo

LAS MINERVALES GUATEMALTECAS

LA MILICIA INFANTIL

UN BAILE DE NIÑOS RICOS

SEÑOR DIRECTOR DE EL MUNDO.—San José, Costa Rica.

Mail orders a specialty We execute all kinds of printing Cut rates	Se hace correctamente toda clase de trabajo tipográfico á pre- cios sin competencia. Se atienden con prontitud órdenes por correo.
ENGLISH SPOKEN	TIPOGRAFIA COSTARRICENSE
ANTERIORMENTE TIPOGRAFIA DE EL DIA	
CALLE 2 ^a . NORTE No. 133 CORREO, CASILLA No. 75	
OPERARIOS ESCOCIDOS	
On parle français	Si parla italiano
S'execute toute classe de tra- vail typographique.	Si eseguiscono ogni classe di lavori tipografici.



Siempre arriba

No omitiendo esfuerzo para complacer á su numerosa clientela la Zatería Artavia ha puesto al frente de sus talleres al conocido maestro español señor Pérez, quien es un verdadero artista en su profesión. Se trabaja en los estilos Americano, Francés y Español y satisface las órdenes á todos puntos del país, sin recargo para el comprador. Emilio Artavia, Costa Rica, Avenida Central. Apartado 179.

Always on top

At the shoe store of Emilio Artavia, every effort is concentrated to please customers especially is it so to-day, now that the celebrated Spaniard Mr. Pérez, is at the head of the manufacturing department, who is a thorough artist in his profession. Work is done in the American French and Spanish styles, and orders are despatched to all parts of the country post free.

HOTEL

Restaurante Central

Servicio puntual y esmerado, á toda hora del día y de la noche. Acepta pensionistas; precio convencional, comidas, pícnic, fiestas á domicilio, más barato que nadie. Personal escogido. Comedor especialmente para familias MONLOUIS.—Admor.

Frente al Banco Anglo.

OFICIAL

GOBERNACIÓN.—Importante circular dirigido por el señor Ministro de Gobernación á los Gobernadores de Alajuela y Puntarenas aconsejándoles den medidas para la destrucción de las serpientes venenosas; sea poniendo un precio por cada ejemplar muerto, ó sea destruyéndolas en otra forma cualquiera. (Recordamos á propósito de ésto que los Americanos del Norte, en su conquista de las selvas vírgenes del Oeste, hicieron en muchos lugares, no sólo la campaña contra los indios sino contra las fieras; p. e. los tigres enemigos del ganado, etc. Pero hay la diferencia respecto á la raza sajona, de su sentido práctico (horse sense) que le permite hacer todo eso en cooperación, juntándose toda una comunidad, sea para la destrucción de animales feroces ó para limpiar una ciudad, y todos altos ó bajos, ponen su contingente personal para llevar á cabo lo que se propone).

—Gobernación de San José. Se recuerda á los vecinos de San José el cumplimiento del Artículo 85 del Reglamento de Policía de 20 de Julio de 1849, que trata sobre construcciones nuevas y reparaciones de antigüas.

—Hoy á la una de la tarde se hará el remate de mercaderías de la Aduana que han cumplido el término de bodega.

CABLES

Richmond, 21.—En el discurso que pronunció en ésta con motivo de la inauguración de su viaje por los Estados meridionales, Mr. Roosevelt dijo entre otras cosas que en los asuntos extranjeros tenemos que persuadirnos que aunque querremos ó no, hemos de desempeñar un gran papel en el mundo. No podemos elegir si jugaremos ó no el gran papel. Estamos obligados á hacerlo. Lo único que podemos elegir es si lo desempeñaremos bien ó mal. La confianza que tengo en mis compañeros es demasiado grande para permitir dudar cuál será su decisión.

Nuestra misión en el mundo debe ser la paz, pero la paz del cobarde, la paz concedida con desprecio á

países que la compran cediendo sus derechos, no, nuestra voz ha de ser eficaz en pro de la paz, porque se levanta por la justicia y por la paz únicamente como acompañamiento de las víctimas. Debemos de ser scrupulosos respecto los derechos de los débiles y hacer palpable que no obramos por miedo de los fuertes. Hemos de ser scrupulosos en hacer justicia a otros y exigir que nos hagan justicia. Hemos de guardarnos igualmente de aquella siniestra y eficaz doctrina que nos persuadirá á desistir de los principios éticos en las relaciones internacionales y del no menos dañino vicio que haría toda la obra de civilización mediante la bien intencionada, pero tonta persistencia de tratar de aplicar á los pueblos ineptos para comprenderlas, aquellas teorías de gobierno y acción nacional propias solo para las razas más adelantadas. En particular, debemos recordar que si nos encargamos de la construcción del Canal de Panamá, nos hemos hecho responsables por la vigilancia del orden en los mares que bañan ambas costas del Istmo de Panamá, implica esto que tenemos particular interés en la conservación del orden en las costas ó islas del Mar Caribe. Estoy firmemente convencido que mediante un poco de auxilio juicioso y generoso, podemos ayudar aun al más atrasado de los pueblos de estas costas ó islas, por el sendero del orden y de libertad á fin de que puedan sostenerse solos. Si le rehusamos este auxilio, el resultado será malo para ellos y para nosotros y acabará probablemente en nuestra humillación ó en el derrame de mucha sangre.

París, 21.—La Prensa comenta el discurso de Roosevelt. Le Temps lo aprueba decididamente. Libre dice que constituye otro paso en el sentido de ampliar la doctrina Monroe.

Madrid, 21.—Firmose en el Palacio del acta concediendo carta de naturalización española al príncipe Fernando de Babiloa.

Petersburgo, 21.—Debido en gran parte al destierro de su hijo mayor Cirilo, y también debido á la quebrantada salud, el gran duque Vladimír, nieto del Czar, ha renunciado la Jefatura

CRONICA

Jefe de Cronistas

TACIO CASTRO

Calendario

Martes 24. San Rafael Arcángel (Patrón de Atenas), San Martirán, obispo y Mártir.

Matrimonio

En casa de la señora doña María v. de Lince se verificó, ante notario, el matrimonio de don Alberto Vargas Calvo y la señorita Concha Canallas.

Enfermo

El Presbítero don Daniel Carmona, Curia de San Isidro, está enfermo de cuello, y pasará al Hospital de esta ciudad á sufrir una operación.

Que mejor el excelente amigo.

Convaleciente

La señora doña Amalia Lathmann de González ha pasado ya la crisis de enfermedad.

Nos alegramos.

Atacada

El Domingo en la misa de siete, de La Merced, se atacó una señora á consecuencia de estar ésta en ayunas.

San Rafael

Tengan muy feliz día los Rafaelas y Rafaelitas.

Don Ricardo Echeverría

Está entre nosotros este distinguido compatriota de regreso de Estados Unidos a donde fué en viaje de negocios, y de paso para Guatemala su residencia. Mucho tiempo hace que no le veímos. Sea bienvenido.

Saludamos

Astamente á la familia André, venida el sábado de Alemania.

Religioso

Hoy, á las ocho de la mañana se celebrará misa solemne en la Parroquia del Carmen, y en la tarde habrá rosario.

En Washington

Se haya enferma de peligro la señora doña María de Calvo, esposa de nuestro Ministro don Joaquín Bernardo Calvo.

También sufre una ilusión la señorita María Augusta, hija de los esposos Calvo. Descansos su pronta mejoría.

Balle

Por el Edificio Metálico se baile el Domingo en una casa respetable. El buen orden y la cultura fueron las notas salientes.

Baile imprevisto

En el club International se baile el sábado, con parte de la concurrencia de la velada del Teatro Nacional.

Un grupo escogido de bellas señoritas hizo las delicias de esa noche.

Nupcial

El sábado próximo contraerán matrimonio nuestros estimados amigos la señorita Nellie Arthur con el caballero Mr. E. W. F. Reid.

Allá en los fértils bananales de "La Colombiana", conocemos á la señorita Arthur montada en su caballito, acompañando á su laborioso padre, y recorriendo la campiña, la cual llenaba de esa alegría enloquecedora de la juventud; desde entonces hasta hoy nos hemos horrado con su amistad; y al saber que va á unir su suerte á un trabajador de las energías de Mr. Reid, no hemos podido menos que alegramos por la dicha de los dos.

Es Mr. Reid uno de esos hombres vedidos al mundo á ser ejemplo de labiosidad. Nació en Estados Unidos del Norte y vino á Costa Rica á dedicarse al rudo y penoso trabajo de la zona atlántica; y á una honrada y constante labor debe hoy el puesto que ocupa; es el Superintendente de la United Fruit Co. en Guápiles.

La señorita Nellie es heredera de un nombre sin mancha, adornado de una vida de honor, de trabajo y de patriotismo. Tal ha sido M. P. Arthur, Coronel del Ejército confederado.

Deseamos que el sol de la felicidad no eclipe nunca en el hogar de nuestros amigos, que el sábado se unirán con el lazo indisoluble del matrimonio ya que lo están con el hermoso del amor.

En El Nacional

La velada del Teatro Nacional, aunque escasa de concurrencia, estuvo muy lucida, quedando el público bastante satisfecho de las partes puestas en escena.

La Merced

No obstante la lluvia torrencial, la concurrencia á la velada del Teatro de la Merced dió buen resultado. Suficiente asistencia y muchos céntimos.

Huelga de carretoneros

El sábado en la tarde, siete carretones de los que trabajaban en la Empresa de transportes de Manuel Hernández, resolvieron dejar su empleo debido al recargo de trabajo.

Hernández es dueño de una empresa de carretones, vagones y coches; á los mozos de los primeros les da la mitad de lo que pagan, á los de los segundos les paga ochos colones á la semana y tenían que pagar.

car una carretada de pasto, limpiar las cuadras y trabajar medio día los domingos. El sábado se les notificó que en vez de una carretada tenían que picar dos, con ese motivo los señores Rubén y Daniel Zúñiga, Medardo Morúa, Manuel Valero Alonso, Frutón Cejón y Salomón Castro resolvieron dejar su puesto; habiendo vuelto á él el último de los mencionados. El señor Hernández ha logrado do reponer algunos de los trabajadores que se han ido, los otros no han vuelto á su puesto.

Acusado

está nuestro amigo don Abraham Madrid por el señor Presidente de la Junta de Caridad don Alberto Gallegos, á consecuencia de un artículo que publicó "El Día" sobre la lotería del Asilo Chapuí.

Madrigal nos ha dicho que nos avisará el día de la vista para que, si nos es posible, la presenciamos. Quedamos esperando al amigo.

Gallería

La galería de San José estuvo ayer muy animada. Se cruzaron apuestas regulares y los "egiros y chiles" se portaron como gallos que eran. Hubo "un crestón terrible, nabajá en pata, hizo torceras en la cancha. ¡Qué fiero es el tal crestón!"

La señorita

Geraldina Fuentes, se ambarcó ayer en el vapor francés, con rumbo á Panamá, y de allí seguirá para Estados Unidos a perfeccionar la voz, que la tiene deliciosa. La acompaña la señora del General Jeffs, su tía.

Buen viaje les deseamos.

GRATIFICACION

Se dará una buena gratificación al que presente en la oficina Telefónica de esta ciudad un perro blanco, pequeño, lanudo que se ha perdido en estos días.

PERSONALES

Para Limón partieron hoy nuestros amigos don Salomón Guzmán y señora, don Eduardo Beteche y don Agustín Gutiérrez hijo.

— Hoy sale para Limón, su residencia don Joaquín Gil.

Religioso

Hoy á las 9 se celebrará misa en la iglesia de la Merced.

Correo

Vía Mobile, se despachará correo para Estados Unidos y Europa, el jueves á las 8 a.m.

Saludo

Recibido muy afectuoso nuestro amigo el Licenciado don Salvador Castro, quien viene de San San Salvador.

El activo empresario

Mr. Keith construirá una elegante casa en la esquina que la forman la calle octava sur y la 2a Avenida Oeste; se está demoliendo la antigua edificación.

Amenaza ruina

Una casa sin techo al lado de la de don Gregorio Martínez en la Avenida 2a. ¡Qué se destruye!

Nuestro

excelente amigo Pelico Tinoco y su digna esposa doña María, vinieron de paso de su finca de Querada Honda. Atentamente los saludamos.

DESGRACIAS

El conocido francés Monsieur Desgracias, á quien creímos muerto está en el Hospital convaleciente de larga enfermedad.

EXCISION DEL MAXILAR

esta operación será efectuada hoy en la sección de cirugía de mujeres del Hospital en una señora, por el hábil doctor Zumaldo.

OPERACION

No se pudo llevar á cabo la que se iba á hacer en la señora de don Carlos Francisco Salazar, ella continúa en el Hospital en la sección de pensionistas.

MURIO

Un niño de don Basilio Castro y doña Celia Peralta de Castro.

TAMBIEN

hemos sabido que doña Celia está gravemente enferma.

Movimiento religioso

PARROQUIA DEL CARMEN
BAUTIZOS DE LA SEMANA PASADA

Coustanza Horán, legítima de José

Ramón Chavarria y Albertina Salas.

María del Carmen, legítima de Lino

Barboza y Amalia Campos.

Claudia Alicia, legítima de Jaime

Grant y María Josefina Chaves.

Umberio, legítimo de Napoleón Ma-

drigal y Delfina Blanco.

Clara Alicia, natural de Herlinda

Alcazar.

Carmen, legítima de Dolores Calderón

y Agelina Pana.

— Agustina María del Socorro, legítima de Rafael Zamora y Salomé González.

PARROQUIA DE LA MERCE

Domingo, 22. Gonzalo Expedito Is-

rael de los Angeles, legítimo de José

María Rojas y Dolores Ballas.

Margarita Isabel María de los An-

gales, natural de Ernestina Barboza.

Luisa Juana de Jesús, legítima de

Belfort Quesada y Emilia Gutiérrez.

— María Eduvigis de los Dolores; le-

gitima de José Cespedes y Jovita M. Jijas.

— Mateo Bernardo Agustín del Socorro; legítimo de José Rodríguez y Enriqueta Ramírez.

Futuro enlace

En estos días se comprometieron, una deliciosa trigoña y un correcto caballero.

Carel

Domingo, 22. — Entraron, Francisco Elizondo Montes y Aquilea Casasola Calderón.

Día 23.—Manuel Calvo, Ramón Ra-

mírez Cortez, Víctor Umana Chavarría,

Ismael Cano, Nicolás Madrigal.

Salió José Alvarado Madrigal, Juan

Castro Ovares, Juan Sánchez Guerrero.

DEMOSTRACION DE SIMPATIA

Ayer, más de doscientas personas, de los bandos políticos fucionados, fueron á recibir á la estación del Ferrocarril, á don Gonzalo Zúñiga Montúfar, acompañando hasta su casa de habitación. Con motivo de su llegada don Tobias Zúñiga Castro observó á sus parientes con una sonrisa.

MATRIMONIOS

Día 22.—Alberto Vargas Calvo con Concepción Canallas.

Día 24.—Alfredo Maduro con Rosa Alvaro.

José Ballesteros con Silvia Pérez.

Trinidad León con Lastenia Díaz.

Defunciones

Día 22 Teodoro Walter de Jesús Cas- tro Peralta, 9 meses 14 días, legítimo de Bastiño Castro Bonilla y Celia Peralta Fernández. Distrito del Hospital.

Adela Hernández Jiménez de Ramírez, 28 años, legítima de José Hernández Esquivel y Andrés Jiménez. Distrito del Carmen.

Día 23.—José Ramón de Jesús Mora, de 2 meses, 6 días, natural de Fermín Mora. Distrito de Pavas.

Leonor Mora Jiménez, v. de Castro, 30 años, legítima de Pedro Mora y Bernardino Jiménez. Murió en el Hospital. Vecina de Turrialba.

Luisa Pérez Castro v. de Rodríguez, 75 años, legítima de Joaquín Pérez y Gertrudis Castro. Distrito de Pavas.

Sin nombre Méndez, nació muerto na-

tural de Francisca Méndez. Distrito del Hospital.

Después de probar todos los engañosos remédios que se anuncian es cuando más se agrada la eficacia RADICAL de Digestivo Mojarieta, cuya superioridad está universalmente confirmada para curar las enfermedades del estómago.

Curaciones desesperadas en personas bien conocidas, que lo tomaron durante tres meses, son las que lo han hecho glorioso, pero un solo estuche produce mejor efecto que una docena de frascos de de cualquier otro remedio; porque además de ser el único verdadero Curativo radical del estómago y del intestino, sin engaño acción calmante, es Digestivo y Purificador de los alimentos.

Se debe exigir cada hostia tenga grabado el nombre Digestivo Mojarieta.

De venta en la Farmacia de los señores Hermán y Zeledón, San José de Costa Rica; y en las principales Droguerías de Europa y América. Deposito en Paris, rue des Hautes Rues.

El joven

don José Manuel Fonseca tiene en comisión para colocar dinero sobre giros que no excedan de \$ 100. Ya lo saben pues, los que quieran salir de apuros.

Circuladores

Para poder atender la distribución en los pueblecitos cercanos á San José, necesitamos circuladores.

Un joven

con buenas recomendaciones aprobó para manejar una máquina de acerar ó una hacienda deseada.

En esta imprenta informarán.

Tipos de cambio

BANCO DE COSTA RICA

90 col. Vista Cable

Londres 111 113 115

Nueva York 118 120

San Francisco 118 120

París 110 112 114

España 66

Italia 112½

Alemania 109

Habana, oro am. 121 123

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

90 col. Vista Cable

Londres 113

Francia 112

Italia 112

Alemania 109

España 67

Nueva York 118

San Francisco 118

Nueva Orleans 118

BANCO COMERCIAL DE

COSTA RICA

90 col. Vista Cable

Londres 112½ 115

Nueva York 118 120

San Francisco 118 120

Nueva Orleans 118 120

París 111½

Alemania 108½

Jamaica 120

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Offices

CALLE 2^a NORTE, N° 133

P. O. BOX 75

EL MUNDO

PUBLISHED DAILY

Proprietor, Marcial Alpízar

ENGLISH SECTION

FIRST YEAR

OFFICIAL GAZETTE

INTERIOR.—An important circular has been addressed by the Minister to the Governors of Alajuela and Puntarenas inciting them to adopt measures for the extermination of venomous serpents, either by setting a price on each one killed, or, by some other means.

(We recall, in relation to above that the North Americans in their conquest of the virgin forests of the West, adopted a campaign in many places not only against the Indians but against the wild beasts: viz: tigers, etc. enemies of the cattle.

But there is a difference in the Saxon race as regards practical sense (horse sense) which enables them to co-operate to do things, a whole community joining together, whether for the destruction of wild beasts, or for cleaning a city, and all high or low giving their personal aid to the execution of their proposed plan).

MUNICIPALITY OF SAN JOSE.—Residents of San Jose are requested to conform to Art. 85 of Police Regulations of 20 July 1849 regarding erection of new buildings and repairs of old ones.

To-day at 1 p. m. the sale of merchandise, on which storage is due, will take place at the Custom House.

DIGNITY AND POWER OF JOURNALISM

The present age is pre-eminently one of journalism, which, in its broadest sense, includes all classes of literature. No other pursuit in life excels journalism in marvelous achievements—in keeping in the very vanguard of the world's magnificent progress.

Ours is distinctly an age of newspaper and magazine readers. The facts, the events, the thoughts of the world are narrated in the daily press and in the weekly and the monthly magazines.

Journalism is the greatest and the most impressive instructor in the world. It teaches more of life, of science, and of art than do all the universities of learning.

It is a profession of the highest dignity, the widest influence, and the greatest power. From the correspondent of the country weekly to the editor-in-chief of the great metropolitan daily, to whom the rulers of the world tribute; from the writer of the interesting short story to the author whose name is known and esteemed throughout the civilized world—all are journalists.

To-day the «man behind the pen» is one of the most potent forces in ordaining human destiny and in molding civilization.

Journalism has never before offered so inspiring and so honorable a career to ambitious men and women, as in these early days of the Twentieth Century. Its future is unmistakably and pre-eminently one of unsurpassed power and prosperity.

Cables

UNITED STATES

Richmond, 21. In the speech made here by the President Roosevelt on the inauguration of his trip through the middle States, he said, among other things: we have realized that whether we wish to or not we are called upon to play a prominent part in the world's affairs, we cannot avoid doing this. We are obliged to do it. The only election we have in the matter is as to whether we perform our part wisely or not.

The confidence I have in my countrymen is too great to admit any doubt as to their decision.

Our mission in the world is that of peace, but not peace of cowards who obtain same by despicably forfeiting their rights to those who may purchase them, no, our voice must prove efficacious as a peace maker, because, it will be raised in favour of Justice and peace only in behalf of right.

We must be scrupulous in respecting the right of the weak and demonstrating to the strong we entertain no fear of them. We must be scrupulous in meting out justice to others and in demanding it for ourselves.

We must equally guard against that simster and cynical doctrine which would persuade us to avoid the ethical principles of international relations and, the no less harmful effects which would result to the entire work of civilization by the well intending but foolish persistence of trying to apply to peoples not fitted for them the theories of national self-government an action only fit for the more advanced races.

We should remember that in taking over the construction of the Panama Canal, we, of a necessity, rendered ourselves responsible for the vigilance of order in the two oceans which bathe the coast of Panama, this also implies that we have particular interest in the maintenance of order on the coasts and in the islands of the Caribbean sea.

I am firmly convinced that by means of a little judicious and generous help we can assist even the most unenlightened of these countries and islands to follow the path of order and liberty.

If we refuse them this aid the result will be bad for them and for us and will terminate probably in our humiliation or in a great shedding of blood.

FRANCE

Paris, 21.—The Press makes comments on Roosevelt's speech. The «Témoin» decidedly approves it.

The «Liberté» says, that it constitutes another step towards the amplification of the Monroe doctrine.

SPAIN

Madrid, 21.—The act granting the Spanish naturalization to Prince Ferdinand of Bavaria has been signed in the Palace

RUSSIA

St. Petersburg, 21.—Due in part to the exile of his eldest son Cyril and also to shattered health Grand

Duke Vladimir oldest uncle of the Czar has resigned his post as Chief of the Military District of St. Petersburg.

General Gripenberg will replace him.

An imperial ukase permitting the use of the Polish and Lithuanian languages in private schools has been issued, instruction in history and geography will, however, be continued in Russian.

By imperial order the warship "Kniaz Potemkin" has been rechristened "Pandion".

JAPAN

Yokohama, 21.—Admiral Togo aboard the Ikkishinsha has arrived here. There are 40 warships gathered here ready for the naval review.

Tokio, 21.—It is rumoured that Kurino Minister to the Russian Government before the war will be re-appointed to the same post.

GREAT BRITAIN

London, 21.—The unofficial attitude of the British naval officers employed in the admiralty regarding the capture of Captain Crowther and Lieutenant Heaton by moorish bandits, is the same as that of the general British public. The admiralty officials consider it a good joke on Crowther and Heaton. It is known that release of both is only a question of time. The Tangiers authorities have not yet been able to ascertain of the whereabouts of the 2 captives. The public evinces very little interest in the matter because the moors are determined to perpetrate these classes of outrages, without fear of reprisals.

They begin to consider the capture of British subjects and the consequent concessions made to Maghreb for their ransom as a royal road to prosperity.

The banquet this evening on the event of the centenary of Nelson's death was attended by a great number of military and naval personages.

The Japanese Minister read a cablegram from Togo expressing admiration for Nelson.

Trafalgar square richly decorated by the naval League for the ceremony which will take place to-morrow at the foot of Nelson's monument. Flags are hoisted, displaying the historic signal of Nelson at the beginning of the battle of Trafalgar: "England expects every man this day to do his duty." The bust of the monument is covered with wreaths from all parts of Great Britain and the colonies. There are banquets and concerts throughout the kingdom. Commemorative service is being held in all the churches. The city Council assisted at the held mass in St. Paul's Cathedral.

PHILLIPPINES

Manilla, 22.—The insurgents of the valley of Colabato, island of Mindanao, threaten to adopt extensive operations to capture moros who are friendly to the Government.

For the past 5 days Manilla has been free from cholera. During the last twenty four hours 14 deaths occurred in the provinces.

FRANCE

Paris, 22.—The "Tempo" publishes a serious article praising greatly that portion of Roosevelt's speech, relative to the necessity of maintaining order in the oceans situated at both ends of the Panama Canal. It expresses admiration of the energetic language used by the President regarding the important part the United States are destined to play and of the foresight adopted to insure the success of such part by an increase of the navy.

UNITED STATES

Washington, 22.—Letters from Rosen and Takahira, and cablegrams from the Czar and the Mikado to Roosevelt have been published here.

They express thanks to him in cordial and affectionate terms and manifest the personal esteem of the senders for him.

New York, 22.—Under the heading "Roosevelt's speech in Richmond" the "Boston Herald" says: The President's speech directed to the people of the middle states on his own problems and triumph was well spoken, but when he turns his face towards the future and begins, like his brother William of Germany to speak of international politics we begin to see the shaking of the "stick" (Garrote) and the already familiar disdain and contempt for the pusillanimous and cowardly in foreign matters. He thus admonished his hearers: "We must adopt our resolutions whether we wish to or not, we are a great nation and we have an important part to play in the world."

What we would like to know, is, whether during the last 75 years our people have ignored the fact of our power and greatness, due in greater measure to the leaven of liberty which we possess, the awakening of the world to the comprehension of the rights of man, to our free institutions, universal instruction, boundless territory, inexhaustible resources and native intelligence and industry, rather than to our war with poor old and decrepit Spain. Thus when Roosevelt expresses our mission in the world as one of peace, but not the peace of cowards, a contemptible peace obtained by ceding to its purchasers the surrender of its rights; we are obliged to ask: what does he mean? Who are the cowards? Who in the history of our country has proposed or allowed a peace such as he describes? Were there men among all or any of the predecessors of Roosevelt in the Presidency who accepted the peace of cowards? Was valour unknown before the "Opera Bouffe" battle of San Juan Hill took place? Roosevelt's homilies on valour and contempt of cowards begin to bore us. Therefore when the President admonishes us to be scrupulous in remem-bering the rights of the weak, we are forced to ask him if he has forgotten the weak Republic of Colombia which was robbed of a state that we needed in our canal project, or if he has for a moment forgotten our display of force in Santo Domingo. Roosevelt in fact presumes to dictate what theory

of Government would be best for the Philippines.

ARGENTINE

Buenos Aires, 22.—The Government has appointed a commission of 6 deputies, to study the workings of the corporations established here, and investigate whether those enterprises are conducting their operations in conformity with the laws.

The commission will give special attention to insurance companies, and will propose the modification of the law that they may deem requisite. This measure is probably due to the scandals discovered in the operations of the American insurance companies.

SPAIN

Madrid, 22.—The Chamber of Deputies and the Senate resolved to suspend their sessions during Lopez's stay here.

GREAT BRITAIN

London, 22.—In all parts of the Empire wherever a British warship is to be found the anniversary of Nelson's Victory is being celebrated. The "Victory" Nelson's flag ship which is at anchor in Portsmouth harbour is strung with flags from stem to stern and decorated with thousands of electric lights. It was proposed to illuminate the Nelson monument in Trafalgar square, but, fearing the probable accidents in an immense concourse of people the authorities prohibited it. The celebration commenced by the hoisting of the national ensign on Nelson's monument. The assemblage saluted the famous signal of Nelson at the commencement of the combat, by tremendous "Hurrah's."

The weather was quite cold and threatened rain, but this did not prevent the people from taking part in the festivities. Trafalgar square was richly decorated. Great interest was shown in the thousands of wreaths received from the colonies, provinces and cities of the Empire, which had been piled up around the base of the monument. The boy's naval Brigade arrived from Portsmouth, saluted the monument and presented a wreath sent by Admiral Togo.

Conspicuous among the wreaths is one bearing the inscriptions "In memory of the valiant dead of France and Spain who lost their lives in the great conflict."

In St. Paul's cathedral where Nelson's remains are interred, and in all of the churches of the Empire commemoration services were held.

GERMANY

Berlin, 22. The Government will not propose to the Reichstag any further increase of the navy, than that already made. This latter includes 6 large cruisers and 35 torpedo boats. This demonstrates that the recent incidents in the relations between Germany and Great Britain, has not influenced the Government in its present naval programme, except in as far as refers to the equipment of naval stations, docks, &c., for which an extraordinary sum has been voted.

HYMEN

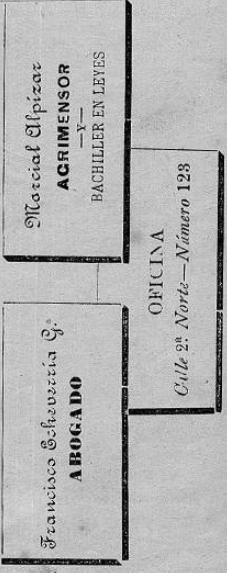
On Saturday next our esteemed friends Miss Nellie Arthur and Mr. E. W. F. Reid will be joined in holy matrimony. Over there in the fertile banana plantations of "Colombiana" we got to know Miss Arthur when mounted on her little steed she accompanied her industrious father, scurrying over the plains, full of juvenile ardour and enthusiasm, since that time we have been honored with her friendship and, now that we know that he is about to make her future with such an energetic worker as Mr. Reid we feel extreme pleasure at the happiness of both. Mr. Reid is one of those men who was born to be an model of industry, he was born in the United States of North America and came to Costa Rica to dedicate himself to the rough and tedious work on the Atlantic zone, and to a constant and honest performance of his duties owes to-day the position he fills as Superintendent of the United Fruit Co. in Guapiles.

Miss Nellie inherits a stainless name adorned by a life of honour and work, joined to a spirit of patriotism; that has been that of Mr. Arthur ex-Colonel of the confederate army. Our sincere wish is that the sun of happiness may ever shine on the home of our friends who will be on Saturday bound by the indissoluble ties of matrimony, they having already bound themselves by ties of love.

TO OUR ENGLISH READERS

Owing to our special correspondents not yet having been able to furnish us with sufficient items of local and foreign interest for this section of our paper, and, as we desire all our English speaking readers to consider said section as their spokesman and source of local news, about and among themselves; we respectfully place these columns at your service and solicit our correspondence.

THE EDITOR



INGLES

El Profesor H. J. Edwards
iende el gusto de ofrecer sus servicios profesionales al público.

La Academia de inglés
San José

H. J. EDWARDS y Cia.

Agentes de anuncios de EL MUNDO

Oficina casi frente á la casa de don Ascension Esquivel

No hay necesidad
— DE
DORMIR EN LA CALLE

No need to s'leep
IN
the street

Por el mal servicio de los hoteles de San José, muchas personas se ven obligadas á pasar malas noches en la calle, comiendo mal y en fin, formándose mal concepto de esta ciudad. La gente de buen gusto se dirige al Hotel Imperial único lugar se pueden encontrar todas las comodidades con precios al alcance de cualquier bolsillo.

In consequence of the bad service in the hotels of San José, many persons are obliged to pass bad nights in the streets, eating badly cooked food, and in fact forming bad opinions of this city. People of good taste always frequent the Imperial Hotel where they can always find the greatest conveniences at a price to suit all.

Ud. necesita muebles para la oficina?

Do you want furniture for your office?

Yo tengo un juego de nueve piezas, un sofá, dos sillones y seis sillas formadas en imitación de cuero con resortes. Este género es más fuerte que el cuero y mucho más bonito. Para informes dirigirse a la casilla número 180. Ernesto Rodríguez.

I have a suite of nine pieces containing, a sofa two easy chairs and six ordinary chairs covered with imitation leather, the entire suite with springs. This material is much stronger than leather, and very much prettier. For further particulars apply to Ernesto Rodriguez. P. O. Box. 180.

LA MISA DE TROPA | MILITARY MASS

Después de asistir a misa siempre es bueno discursar un poco teniendo unos tragos sabrosísimos. No hay mucho lujo pero todos salen satisfechos. Para evitar las refriegas y indigestiones acudid á esta vuestra casa.

GUILLERMO PRADILLA
Esquina del Seminario.

Muchas enfermedades

Much sickness

The doctors charge very dear for the medicines. It would be much cheaper in order to prevent sickness to take a good pour wine. For this purpose remember the famous wine [pure grape] jof.

J. Borserini.

Unico agente en Costa Rica.

Elegantes vestidos

A stylish suit

No necesita Ud. un vestido á la moda ya. I will give you something exclusive, not for the fashions! At ready made prices, but at a very reasonable price, no los precios de los vestidos. All outlet, taking into consideration the style ya hechos, sino á un desembolso muy menor. Durability and prompt service. J. Alleyn diego, tomado en consideración la calidad, durabilidad y servicio rápido.

LA PALESTINA

Taller de Talabartería de

Santiago Calvo N. e hijos

3^a avenida y calle 8

Se garantiza que las monturas no hacen daño á los caballos, y cualquier defecto se compondrá libre de costo

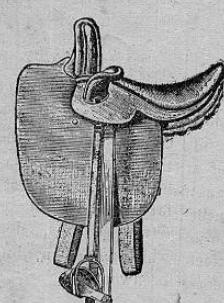
THE PALESTINA

Saddlery of

Santiago Calvo N., & Sons

Corder of 3rd avenue and 8 street

All the saddles guaranteed not to hurt the horses and any fault will be corrected free.



Signen los encantos?

Caminábamos en hermosa cabalgata, bajo un sol como suelen ser el que en este mes de Octubre alumbran por ratos; llegamos á la Vega del "Río Grande" en el paso del "Alumbrado" camino de Santo Domingo, á hora en que se podia pasar con claridad; más estaba aquel señor "Alumbrado", en quien supusimos un viejo "barbero", grandote, cabelludo hasta las puntas de los dedos, tan furioso, que nos animábamos á hablárle para que nos diera paso al otro lado, temiendo la trascendencia con que aquél "viejo" se pone, especialmente en los meses de octubre. (Cuentan las crónicas que con los desmontes, abras etc., ha cambiado mucho de gocío, que no lo creemos). El paso vado, habiendo siempre y en todo tiempo en una mata cañota.

Descolgábamos nuestras cabalgatas, no prontamente para volvérslas río y prepararnos á pasarlo como lo hacemos en verano, sino para aliviarlos del peso de los fajones que llevábamos; y tomando por cabesazos la montura nos quedamos dormidos, arrullados por el armonioso "rum rum" de aquel majestuoso río....

Despierta, levanta amigo mío esa cabeza siempre inclinada; mira, mira por Dios como nos ha "valido" la humedad con que siempre lloremos esperando...; mira, despierta, levanta.... Despierto estoy, pero no veo nada; ¿quién quién que vea?

Fués fueron las dafas palabras que se oyeron durante el momento que dormíamos en la vega del río con nuestras monturas por cabezas.

Pero oh grandeza! A un tiempo despertamos insensiblemente levantamos la cabeza, que antes la teníamos acostada, sabe Dios si en una argolla de la dura montura, y no encontramos con ella reclinada en confortable al-

N Santiago de Puriscal, octubre de 1905

Por telégrafo FIESTAS MINERVALES

LA PARTE HIPICA Y OTROS SPORTS

El jurado calificador

MUCHA CONCURRENCIA DE TODA LA REPUBLICA

REPRESENTACION DE LA PRENSA DE

CENTRO AMERICA

La parte hipica de las ya cercanas fiestas escolares no se limitará como anteriormente á carreras de caballos montados por Jockeys de profesión; en el hipódromo del campo de Minerva habrá ejecuciones hípicas en que tomarán parte, además de la caballería infantil escolar y la sección respectiva de la politécnica y algunas sociedades, especialmente el Polo Unión. Tiene preparado un bonito programa mediante cuya función pondrán de manifiesto una vez más la razón de la importancia que conceden actualmente los países á los ejercicios físicos, y entre los que ocupan lugar distinguido es el clásico deporte. En las carreras de cintas aprobables caballeros se disputarán los elegantes premios que en los colegios de señoritas han sido bordados con arte, llevando, todas las expresivas leyendas escogidas con excelente y fino criterio entre las máximas latinas que la experiencia ha consagrado como verdades inculcables y utilísimas al hombre desde los juegos florales iniciados por la sociedad Corantes. Prometen estar muy concurridos de los residentes en la república. Forman el jurado calificador doña Natalia Goris de Morales y las señoritas Zoila América Palma y Marita Cruz, intelectualidades de que se afana el bello sexo guatemalteco. El término propuesto no

puede ser de más atractivo y sabremos quienes alcanza, ó con su canto á la patria, la violeta de tono, en el terreno, cuyo mantenedor es Alberto Marcano. La avenida Minerva continúa muy frecuentada por ruanas y tardes y es actualmente el punto de cita de la ciudad capitólica. La animación y concurrencia numerosa, en lo que ya se puede ver mucho de lo que la capital confiere de más notable; sola belleza y distinción: la vía es muy hermosa, amplia para cuadrupe número de los carrajes de los que hoy la frecuentan, y que son muchosse extiende en una excusión de dos kilómetros, con lindas vías á ambos lados hacia el templo de su nombre. El destaca como terreno principal de la respectiva, con la nota artística de su arquitectura griega sobre el fondo soberbio que la naturaleza espléndida forma con la vegetación siempre viva y el horizonte siempre azul.

La pronta Centro-americana está correspondiendo con la cortesía de su cultura á la invitación del Jefe de Estado, y por telegrafo ha nombrado los delegados correspondientes á la fiesta. Lo mismo que en otro reunirán los representantes del pensamiento Latino-americano en gran número. Dar lucido esplendor á las festividades escolares constituyen dignosremates de los trabajos.

Correspondencia.

Sortido completo de marcos. Se fabrican los espejos con cristal de roca introducido por la casa, los cuales rivalizan con los extranjeros en calidad y son más baratos.

Fabrica de lunas, espejos y cuadros

J. PEREIRA Y CO.

Ap. n^o 461.

De la fabrica al comprador From Factory to customer

Acabo de recibir de mis propias fábricas de Europa un immense sortido de navajas, cortaplumas, tijeras, maquinillas de cortar el pelo, cuchillos de cocina de mesa y para carneiros; navajas autématicas y miles otras novedades. Mejor calidad y más bajos precios que en cualquiera otra casa de esta ciudad.

Complete assortment of frames mirrors are manufactured of rock crystal imported by the house which rival the foreign in quality and are much cheaper.

Gaspard Salvador

FRENTE A LA PLAZA DEARTILLERIA

NICK

NICK'S

Allí es; al frente de la estación. Toda clase de licores y de todo precio.

That is; just in front of the Atlantic Station All prices and all kinds of liquors.

PALACE HOTEL

R. C. CHILDS,
Sole owner and Proprietor

R. C. CHILDS,
Proprietor único

Will be open on or about the first of December.

First Class in every respect.

French Chef brought from New Orleans.

Only new furniture to be used made in the Country

Se abrirá el primero de Diciembre 6 antes si es posible.

De primera clase en todo respecto.

CHEF francés traído especialmente de Nueva Orleans.

El mobiliario que se usará es enteramente nuevo, hecho de cedro del país.

REGLAMENTO

PARA EL

Teatro Variedades

RULES FOR THE

Variety Theatre

Before the commencement of the performance, between the acts and after the conclusion, you should go to The Concessions of José M. Arias P. (antes MONGITO) para convencerse del buen servicio y de la clase de licores que se expenden allí; donde se encuentran los famosos cigarros amarillos del país, de tabaco Iztapa que son pure Iztapa.

La Relojería Suiza

— DE —
ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que está cerca verde, le convierte

SOMBRIEROS DE PALMA

A. aban de llegar al almacén Alhambra de E. Pagés y Ca. Los hay de todas clases y tamaños, para niños y para hombres, y se venden á precios reducidísimos.

OJO! OJO!

En la tienda del que inscribe, situada en el Mercado frente á "La Violeta" ofrecen variados artículos de toda clase, tanto nacionales como extranjeros, es decir todo material de zapatería, á precios sin competencia. En cuanto á ropa hecha, no puede compararse la baratura por ser impuestos los gastos directamente por la casa.

En la misma tienda se atienden los pedidos de mi la tienda "Puerto escaldido" en donde se ofrecen precios bajos y garantía en la calidad.

GABRIEL VARGAS.

Carpintería francesa

156 varas calle abajo de la caballeriza de don Adolfo Sánchez de

Martin Teillagorri y Bernardo Sarratea

Tenemos el gusto de anunciar al público que habiendo ensuciado nuestros talleres trabajos en estos dos ramos.

También hacemos muebles de todas clases conforme a catálogos y gusto de cliente.

Muebles estilo frances y americano

GRAN DEPOSITO DE MADERAS

Situado al costado del Teatro Nacional. Garantizamos los precios más bajos de plaza.

Rohrmoser Hermanos.

CELLULAR - CLOTHING

NOTICE

WOOD'S BOOK STORE has been appointed Sole Agent in Costa Rica for the "asbestos" Cellular Clothing, which is admirably adapted for tropical climates. An Assorted stock have been received of

Shirts, undershirts, socks, pants and an assortment of ladies underwear

The material is not only very durable, but the prices will compare with those generally charged here for material less suitable for tropical wear.

Tipografía "Costarricense".